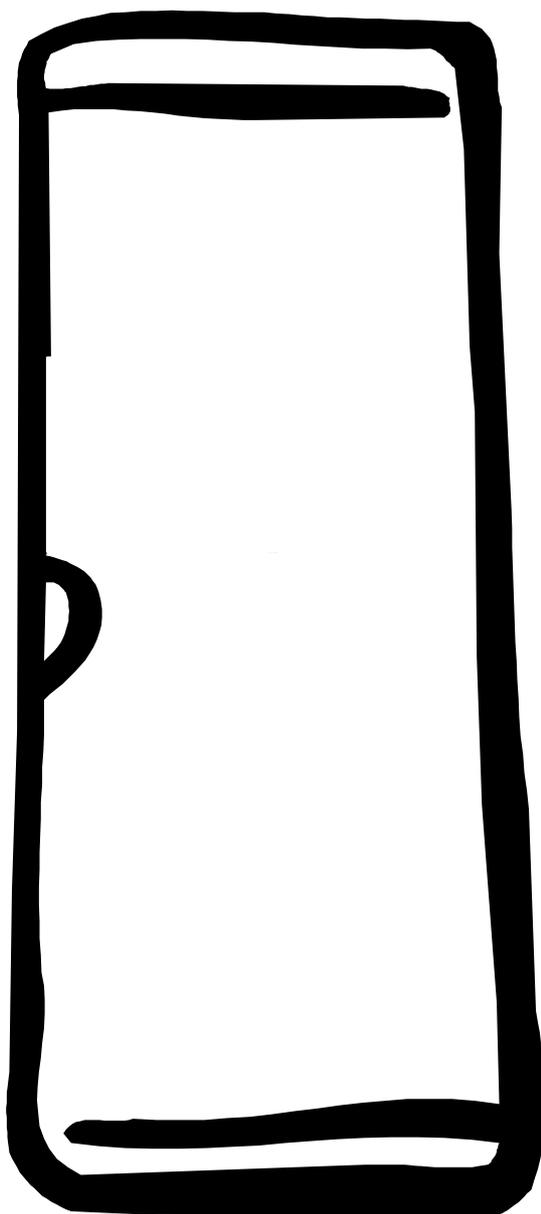


МОРОЗИЛЬНИК

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



EUFG 29800W, EUFG 29800X

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Ваш новый морозильник может обладать функциями, которых не было в Вашем предыдущем морозильнике. Поэтому с настоящей инструкцией следует тщательно ознакомиться. Инструкцию следует сохранить, для того чтобы ею можно было воспользоваться позже или передать её возможному новому владельцу морозильника.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Холодильник предназначен для хранения пищевых продуктов и получения льда в домашних условиях в соответствии с данными инструкциями.
- В морозильнике не следует хранить взрывоопасных газов или жидкостей, так как это может привести к травмам и повреждениям имущества.
- К расположенным внутри и в задней части морозильника деталям системы охлаждения нельзя прикасаться острыми предметами. В случае возникновения пробоя в системе охлаждения морозильник повредится и хранящиеся в нём продукты придут в негодность.
- В морозильнике не следует хранить газированных напитков или бутылок с жидкостью, так как бутылки могут треснуть.
- Морозильник тяжёлый, его края или выступаю-

щие части могут оказаться острыми. При перемещении морозильника следует соблюдать осторожность и пользоваться защитными перчатками.

ДЕТИ

- Позаботьтесь о том, чтобы дети не играли с регуляторами и внутренними деталями морозильника.

ЧТО ДЕЛАТЬ СО СТАРЫМ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

Выньте вилку из розетки и обрежьте кабель питания как можно ближе к задней панели морозильника. Удостоверьтесь в том, что все замки и защёлки сняты с морозильника во избежание несчастных случаев с маленькими детьми. Лучше всего снять дверь полностью.

Постарайтесь не повредить систему охлаждения морозильника. Изоляция и система охлаждения могут содержать в себе вредные для озонной оболочки материалы. По этой же причине морозильник следует сдать на соответствующий пункт утилизации.

ВНИМАНИЕ: в Вашем новом морозильнике вредные для озонной оболочки материалы отсутствуют. В инструкции имеется более подробная информация.

Информация, касающаяся сдачи старого морозильника в пункт утилизации, может быть получена в соответствующих инстанциях, отвечающих за обработку отходов.



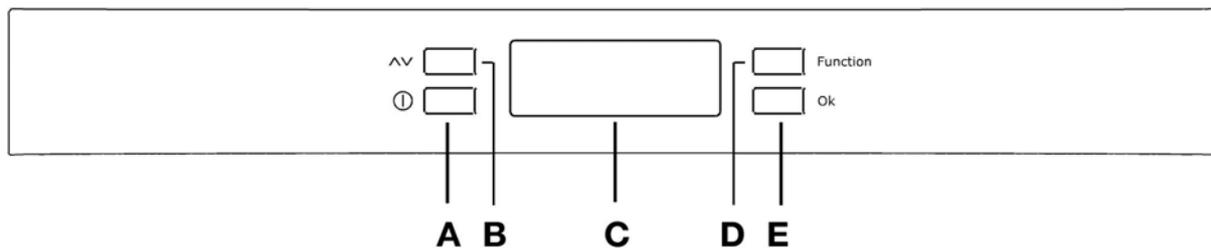
Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

СОДЕРЖАНИЕ

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ	2	УХОД	9
Что делать со старым морозильником	2	Снятие вентиляционной решётки	9
СОДЕРЖАНИЕ	2	Чистка	9
ОПИСАНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА	3	Размораживание морозильника	10
Контрольная панель	3	Замена лампочки внутреннего освещения	10
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ	4	Если морозильник не используется	10
ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОРОЗИЛЬНИКА	5	В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ	11
Включение питания и регулирование температуры	5	Гарантия	13
Отключение питания	5	Техобслуживание и запчасти	13
Аварийный сигнал и другие функции	5	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	12
Замораживание продуктов	7	МОНТАЖ	13
Сроки хранения замороженных продуктов	8	Распаковка	13
Температура внутри морозильника	8	Транспортировочные опоры	13
Размораживание	8	Чистка перед началом эксплуатации	13
Внутреннее пространство морозильника	8	Изменение стороны открывания двери	14
ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ	9	Установка	15
Советы по экономии энергии	9		
Экология	9		
Охрана окружающей среды	9		

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления



- A** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- B** Кнопка установки температуры
- C** Контрольный индикатор температуры и функций
- D** Кнопка Функции
- E** Кнопка подтверждения выполненной установки
Используется для включения и выключения льдогенератора.

ДИСПЛЕЙ



-  Если данный индикатор горит, то показываемая на дисплее температура соответствует температуре в указанном отделении холодильника;
-  Сигнализация повышенной температуры и индикатор звуковой сигнализации открытой двери (если данная функция имеется);
-  Если данный индикатор горит, то показываемая на дисплее температура соответствует температуре окружающей среды;
-  Индикатор положительной или отрицательной температуры;
-  Индикатор температуры;
-  Индикатор функции блокировки от вмешательства детей;
-  Индикатор функции таймера;
-  Индикатор функции Охлаждение Напитков;
-  Индикатор функции Быстрое Замораживание;

Первое включение

Если после включения штепсельной вилки в электрическую розетку дисплей не загорится, нажмите кнопку включения холодильника (А).

Сразу после включения холодильник будет находиться в аварийном режиме. На дисплее будет мигать показание температуры и будет звучать звуковой сигнал.

Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите кнопку (Е) (см. также раздел «Сигнализация повышенной температуры»). Индикатор  продолжит мигать, а индикатор  будет показывать максимальную зафиксированную температуру в морозильной камере.

Для надлежащего хранения продуктов питания включите функцию Эко-режим, которая устанавливает следующую температуру:

-18°C – в морозильной камере

- Перед помещением продуктов в морозильную камеру подождите, пока температура в ней опустится до -18°C.
- Для того чтобы установить другую температуру, см. раздел «Установка температуры».

Важная информация

Если дверь холодильника остается на несколько минут приоткрытой, внутреннее освещение через несколько минут автоматически выключится. После этого, чтобы внутреннее освещение снова заработало, необходимо закрыть и вновь открыть дверь.

Выключение (general version)

Для того, чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте нажатой кнопку (А) в течение более 1 секунды. На температурном дисплее будет показан обратный отсчет 3-2-1.

Если холодильник выключен, на дисплее указывается температура окружающей среды и горит соответствующий индикатор.

Функциональное меню

При нажатии на кнопку D происходит вызов функционального меню. Выбор функции необходимо подтвердить путем нажатия кнопки Е. Если в течение нескольких секунд кнопка Е не будет нажата, дисплей переключится в обычный рабочий режим.

Имеются следующие функции:

Выбор/Выключение/Включение морозильной камеры
Температура окружающей среды
Блокировка от вмешательства детей
Эко-режим
Быстрое замораживание
Охлаждение (или Таймер)

Выбор/Выключение/Включение

Установка температуры

Установка температуры осуществляется при помощи кнопки (D) для выбора камеры холодильника и кнопки (B) непосредственно для установки температуры.

При нажатии на кнопку (B) на индикаторе мигает текущая заданная температура. Для подтверждения настройки температуры нажмите кнопку (E).

Раздастся звуковой сигнал, и на дисплее на несколько секунд появится новое заданное значение температуры, а затем будет показано текущее значение температуры в камере холодильника.

Вновь заданная температура должна быть достигнута в течение 24 часов.

После длительного периода, в течение которого холодильник не использовался, нет необходимости заново устанавливать температуру, поскольку она сохраняется в памяти прибора.

Внимание!

Во время периода стабилизации температуры после первого включения прибора отображаемая на дисплее температура может не соответствовать заданной температуре.

Функция Температура окружающей среды

Функция Температура Окружающей Среды включается посредством нажатия кнопки D (при необходимости – несколько раз), пока на дисплее не загорится соответствующий индикатор .

В этом режиме на дисплее отображается температура окружающей среды.

В течение нескольких секунд после выбора данной функции нажмите кнопку Е для подтверждения. Прозвучит звуковой сигнал, индикатор продолжит гореть.

Вы можете отменить данную функцию в любое время. Для этого нажимайте кнопку D, пока соответствующий индикатор не начнет мигать, и нажмите кнопку Е для подтверждения.

Блокировка от вмешательства детей

Функция Блокировка От Вмешательства Детей включается посредством нажатия кнопки D (при необходимости – несколько раз), пока на дисплее не загорится соответствующий индикатор . В течение нескольких секунд после выбора данной функции нажмите кнопку E для подтверждения. Прозвучит звуковой сигнал, индикатор продолжит гореть.

В этом режиме кнопки управления блокируются, и изменение настроек холодильника невозможно.

Вы можете отменить данную функцию в любое время. Для этого нажмите кнопку D, пока соответствующий индикатор не начнет мигать, и нажмите кнопку E для подтверждения.

Функция Эко-режим

Функция Эко-режим включается посредством нажатия кнопки D (при необходимости – несколько раз), пока на дисплее не загорится соответствующий индикатор .

В течение нескольких секунд после выбора данной функции нажмите кнопку E для подтверждения. Прозвучит звуковой сигнал, и индикатор продолжит гореть.

В этом режиме в холодильнике будут автоматически созданы наиболее оптимальные температурные условия для хранения продуктов (+5°C и -18°C).

Вы можете отменить данную функцию в любое время. Для этого измените заданную температуру для одной из камер холодильника.

Замораживание свежих продуктов

Морозильная камера пригодна для долгосрочного хранения замороженных полуфабрикатов и для замораживания свежих продуктов.

Максимальное количество продуктов, которое можно заморозить за 24 часа, указано на фирменной табличке.

Чтобы заморозить максимально возможное количество продуктов, положите продукты непосредственно на охлаждающую поверхность (достаньте из холодильника ящик).

Если Вы замораживаете пищу в ящике для продуктов, ее максимальный объем следует несколько уменьшить.

Помещайте замораживаемые продукты в отделение со знаком , поскольку это наиболее холодное место.

При замораживании свежих продуктов необходимо включить функцию Быстрое

Замораживание. Для этого нажимайте кнопку D (при необходимости – несколько раз), пока на дисплее не загорится соответствующий индикатор . В течение нескольких секунд после выбора данной функции нажмите кнопку E для подтверждения. Прозвучит звуковой сигнал, и на дисплее воспроизведется некоторая анимация.

Загрузите продукты в морозильную камеру через 24 часа после начала интенсивного охлаждения.

Для замораживания требуется 24 часа. В это время не помещайте в морозильную камеру дополнительные продукты.

Данная функция автоматически выключится через 52 часа.

Вы можете отменить данную функцию в любое время. Для этого нажмите кнопку D, пока соответствующий индикатор не начнет мигать, и нажмите кнопку E для подтверждения.

Функция быстрого охлаждения напитков Охлаждение Напитков

Функция Охлаждение Напитков, необходимая для быстрого охлаждения напитков в морозильной камере, включается посредством нажатия кнопки D (при необходимости – несколько раз), пока на дисплее не загорится соответствующий индикатор .

В течение нескольких секунд после выбора данной функции нажмите кнопку E для подтверждения. Прозвучит звуковой сигнал, индикатор продолжит гореть.

В этом режиме включается таймер, установленный по умолчанию на 30 минут. При помощи кнопки B Вы можете установить время таймера в пределах от 1 до 90 минут.

По истечении установленного времени появится следующая индикация:

- на индикаторе  мигает символ .

- мигает символ .

- мигает символ .

- Звучит звуковой сигнал, который можно выключить при помощи кнопки E.

В этот момент Вы должны вынуть из морозильной камеры те напитки, которые там охлаждались.

Вы можете отменить данную функцию в любое время. Для этого нажмите кнопку D, пока соответствующий индикатор не начнет мигать, и нажмите кнопку E для подтверждения.

Использование морозильной камеры

Морозильная камера отмечена символом



. Это означает, что она пригодна для замораживания свежих и хранения замороженных продуктов питания.

Установка температуры

Температуру можно изменять в пределах от -15°C до -24°C .

Мы рекомендуем установить в морозильной камере температуру -18°C . При этой температуре гарантируется надлежащее замораживание и хранение продуктов.

Внимание!

Во время периода стабилизации температуры после первого включения прибора отображаемая на дисплее температура может не соответствовать заданной температуре.

Внимание!

Отображаемая и заданная температуры могут отличаться. Это нормально, в особенности если:

- Изменение настройки температуры было выполнено недавно.
- Длительное время была открыта дверь холодильника.
- В холодильник была помещена теплая пища.

Разница между температурами в отдельных частях морозильной камеры может достигать 5°C . Это нормальное явление.

При нормальной работе индикатор показывает наиболее высокую температуру в морозильной камере.

Хранение замороженных продуктов

При первом включении или после длительного периода, в течение которого холодильник не использовался, перед загрузкой продуктов дайте холодильнику поработать, по меньшей мере, 12 часов. Для достижения наилучших результатов: если необходимо загрузить большое количество продуктов, достаньте из холодильника все ящики для хранения и разложите продукты непосредственно на полках.

Не превышайте максимально допустимый предел загрузки холодильника, указанный

сбоку верхнего отделения (если имеется) ►

Важная информация

В случае случайного размораживания, например, при отключении электроэнергии, если холодильник был выключен длительное время, превышающее указанное в технических характеристиках значение “время роста температуры”, необходимо как можно скорее употребить в пищу размороженные продукты или приготовить их и снова заморозить (после остывания).

Сигнализация повышенной температуры

При повышении температуры в морозильной камере (например, при отключении электроэнергии) холодильник подает следующие сигналы:

- мигает показание температуры;
- мигает индикатор морозильной камеры ;
- мигает символ ;
- звучит звуковой сигнал.

При восстановлении нормальной рабочей температуры:

- звуковой сигнал выключается;
- показание температуры продолжает мигать;

Для отключения сигнализации нажмите кнопку E. При этом на индикаторе  на несколько секунд появится значение максимальной зафиксированной в холодильной камере температуры.

Вы можете отключить звуковой сигнал еще до восстановления нормальной рабочей температуры при помощи кнопки E.

Сигнализация открытой двери (если имеется – if foreseen)

Звуковая сигнализация включится, если дверь будет оставаться открытой более 5 минут.

При включении сигнализации открытой двери:

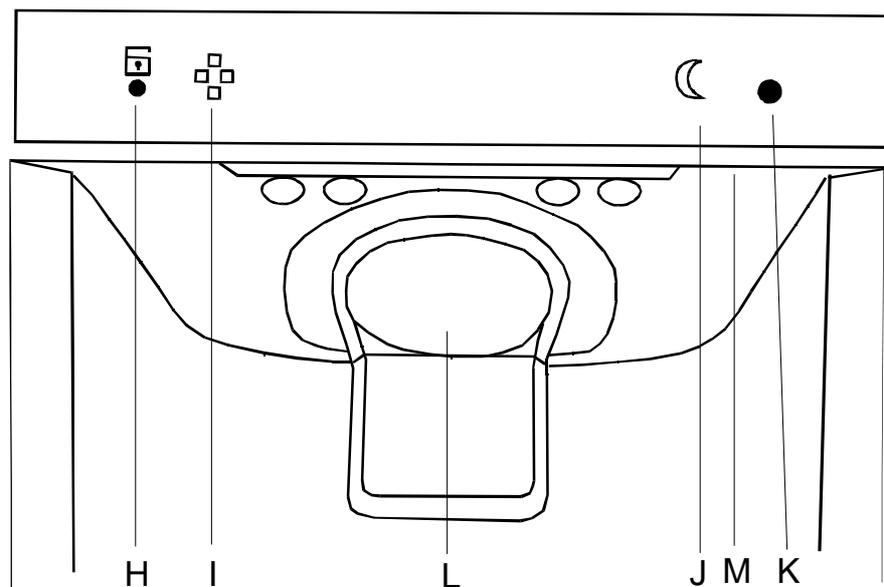
- мигает индикатор соответствующей камеры холодильника ;
- звучит звуковой сигнал.

Для выключения звукового сигнала нажмите кнопку (E).

При восстановлении нормальных рабочих условий (дверь закрыта):

- звуковая сигнализация выключается.

Панель управления/устройство выдачи льда



Н. Желтый индикатор

Светится при активации функции запирания.
Светится, когда требуется замена водяного фильтра.

И. Кнопка функции запирания.

Для временного выключения функции запирания и перенастройки подачи сигнала тревоги.

Ж. Кнопка ночного режима/подсветки.

Для активации/деактивации ночного режима и включения/выключения подсветки и подачи сигнала тревоги.

К. Фотоэлектрический датчик.

Определяет внешнюю освещенность
(не должен быть прикрыт).

Л. Устройство выдачи льда

Включается при полностью нажатой педали.

М. Освещение

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установите морозильник на место и выполните чистку описанным в разделе МОНТАЖ образом.



Перед тем как вставить вилку в розетку и включить морозильник в первый раз, ему следует дать отстояться в течение приблизительно 30 минут или же в течение 4 часов в случае транспортировки морозильника на бок, для того чтобы жидкость системы охлаждения успела сбалансироваться. В противном случае компрессор морозильника может повредиться.

Включение и выключение льдогенератора.

Льдогенератор активируется на предприятии-изготовителе и запускается автоматически при подключении холодильника к системе подачи воды и электросети. Чтобы отключить льдогенератор, нажмите и не отпускайте кнопку (E) около секунды. Если льдогенератор отключен, на отверстие выдачи льда следует надеть колпачок из комплекта поставки.

Функция запираания – панель управления льдогенератором.

Функция запираания активируется на предприятии-изготовителе.

Для временного отпираания:

Нажмите и не отпускайте кнопку (G) или (H) около трех секунд – пока не погаснет желтый индикатор (F).

Функция запираания автоматически восстановится через приблизительно 3 секунды.

Для постоянного отпираания:

Одновременно нажмите и не отпускайте обе кнопки (G) и (H) около трех секунд. Кнопка (G) или (H) подсветится, показывая отпираание.

Для активации функции отпираания действуйте следующим образом:

Одновременно нажмите и не отпускайте обе кнопки (G) и (H) около трех секунд. Активация будет показана включением желтого индикатора (F).

Подсветка:

Подсветка устройства выдачи льда (J) автоматически гаснет, когда лед выдан.

Чтобы подсветка не выключалась:

1. Проверьте, что устройство выдачи льда разблокировано (отперто).
2. Нажмите и не отпускайте кнопку (H) около трех секунд – подсветка погаснет. После этого подсветка будет с половинной интенсивностью.

Выдача льда.

Проверьте, что устройство выдачи льда разблокировано (отперто). Выдача льда начинается при полном нажатии педали (K) и продолжается до ее отпускания.

Для прекращения выдачи уберите контейнер с педали.

Ночной режим.

В этом режиме на ночь отключаются все шумные операции льдогенератора.

Активация ночного режима.

Нажмите и отпустите кнопку (H) – она будет подсвечиваться.

Отключение ночного режима.

Нажмите и отпустите кнопку (H) – подсветка прекратится.

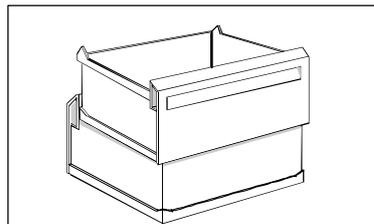
Советы и рекомендации:

При желании повысить производительность льдогенератора рекомендуется нажать кнопку замораживания на верхней панели. Отключается эта функция автоматически.

ВНУТРЕННЕЕ ПРОСТРАНСТВО МОРОЗИЛЬНИКА

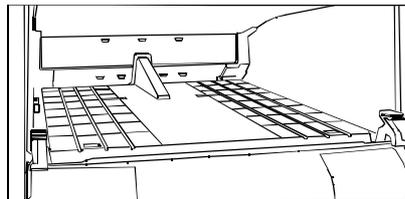
Ящики морозильника

Ящики для хранения продуктов помогают быстро и легко найти нужный продукт. Для увеличения объема внутреннего пространства морозильной камеры все ее комплектующие, за исключением верхней дверцы и нижнего ящика, можно вынуть и положить продукты прямо на полки таким образом, чтобы продукты не выступали за ограничитель полки.



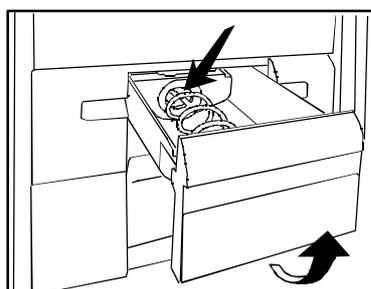
Полка для льдогенератора.

Снятие ее не допускается.



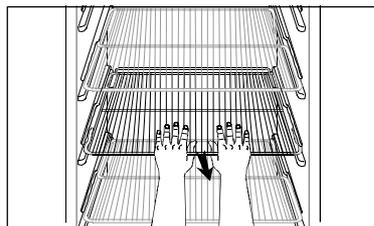
Контейнер для льда.

Снятие его не допускается. Поднимите передний край и извлеките. Когда контейнер для льда извлечен, льдогенератор прекращает работать. Когда он установлен на место (при необходимости), червяк выдачи льда должен располагаться против заднего фланца.



Съемные полки

Морозильная камера оснащена съемными полками. Выньте полку, если вам необходимо заморозить очень большие продукты.



ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Советы по экономии энергии

- Место расположения морозильника следует тщательно выбрать согласно указаниям, приведённым в разделе МОНТАЖ. Правильно установленный морозильник потребляет меньше энергии.
- Не открывайте дверь морозильника без необходимости и не держите её слишком долго в открытом положении.
- Удостоверьтесь в том, что дверь морозильника плотно закрыта.
- Замороженные продукты следует размораживать в холодильнике, так как их холод снижает потребление энергии холодильника.
- Расположенные за морозильником компрессор и систему охлаждения следует чистить пылесосом приблизительно раз в год.
- Перед тем как поместить продукты в морозильник, охладите их в холодильнике.
- Во избежание образования излишнего количества ледяного конденсата продукты следует тщательно упаковывать.
- При замораживании продуктов следует тщательно соблюдать указания, приведённые в разделе ЗАМОРАЖИВАНИЕ, для того чтобы морозильник расходовал минимальное количество энергии.
- В слишком низкой температуре внутри

морозильника нет необходимости. Походящая температура находится в пределах от -18°C до -20°C .

- Когда слой ледяного конденсата достигнет 3 - 5 мм, морозильник следует разморозить.
- Удостоверьтесь в целостности и чистоте уплотнительной прокладки двери.

Экология

- Изоляция и хладагент морозильника не содержат вредных для озонной оболочки материалов.
- Все упаковочные материалы морозильника подлежат повторному использованию.
- Конструкция морозильника такова, что он легко демонтируется для утилизации.

Охрана окружающей среды

- Как упаковочные материалы, так и старые холодильники и морозильники следует доставлять на пункт утилизации вторичного сырья. Дополнительную информацию можно получить у отвечающих за обработку отходов инстанций или у продавца морозильника.
- Продукты следует хранить в банках и упаковках, которые можно использовать неоднократно.
- Для чистки морозильника следует использовать мягкие моющие средства.
- Соблюдайте советы по экономии энергии.

ЧИСТКА И УХОД

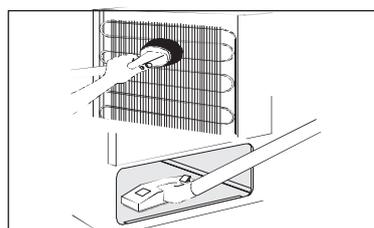
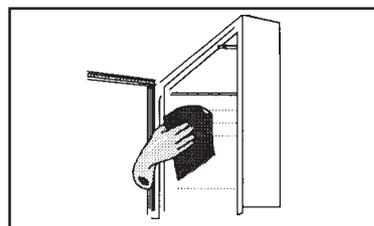
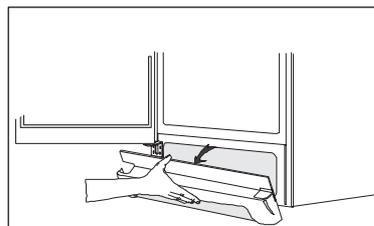
Снятие вентиляционной решётки

Вентиляционную решётку можно снять, например, для облегчения чистки морозильника. Дверь морозильника должна быть при этом открытой. Для того чтобы снять решётку, потяните её верхний край на себя и вниз, как показано на рисунке, а затем выньте её прямо вверх.

Чистка

Морозильник следует регулярно чистить. Перед выполнением чистки морозильника его следует выключить и вынуть вилку из розетки или же вывернуть предохранитель. Вынимающиеся детали следует вынуть и вымыть вручную. Внутренние и наружные поверхности, а также уплотнительную прокладку двери морозильника следует тщательно протереть мягкой тряпкой, смоченной тёплой водой с добавлением средства для ручного мытья посуды. Не закрывайте двери до тех пор, пока внутренние поверхности морозильника не высохнут полностью.

Снимите вентиляционную решётку (см. выше) и вычистите пространство под морозильником с помощью пылесоса. Отодвиньте морозильник от стены и пропылесосьте пространство за ним, а также систему охлаждения и компрессор.



Для того чтобы морозильник не царапал пол, при перемещении его следует поднимать за передний край.

Уход за устройством выдачи льда и его чистка.

При необходимости протрите доступные снаружи поверхности устройства выдачи воды и контейнера для воды мягкой салфеткой с теплой водой.

Не опускается применение абразивных или агрессивных чистящих средств.

При необходимости доступные снаружи поверхности устройства выдачи льда и контейнера для льда можно, после их извлечения, протереть мягкой салфеткой, смоченной теплой водой.

Проверьте, что перед установкой на место контейнер для льда совершенно сухой.

Если системой не будете пользоваться в течение длительного времени, рекомендуется отключить льдогенератор и отключить холодильник от водопровода, опустошить контейнер для льда и прикрыть колпачком из комплекта поставки отверстие выдачи льда в дверце.

При последующем включении не рекомендуется использовать лед, приготовленный в тот же день.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

Прибор размораживается автоматически.

Не пользуйтесь механическими, а также другими подобными устройствами для того, чтобы ускорить процесс размораживания.

Извлеките лампу, вставив отвертку в выемку на цоколе лампы.

Вставьте новую лампу, установив ее в центральное положение и нажимая на нее до тех пор, пока она не встанет на место

КОГДА МОРОЗИЛЬНИК НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ

Выключите морозильник и выньте вилку из розетки или же выверните предохранитель. Чистка морозильника выполняется так, как описано в соответствующем разделе. Во избежание образования неприятного запаха дверь морозильника следует оставить в приоткрытом положении.

Для очистки внешней поверхности двери из нержавеющей стали, на которой есть специальное покрытие для отсутствия следов пальцев, используйте воду или нейтральное чистящее средство. Не используйте какие-либо абразивные средства.

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Причина неисправности может оказаться настолько простой, что её можно устранить самостоятельно. Перед тем как обратиться в уполномоченную на техобслуживание и ремонт фирму, внимательно прочитайте нижеприведённые указания.

Проблема	Возможная причина и её устранение
На дисплее температуры видно обозначение « □ », или же жёлтая и красная сигнальные лампочки мигают одновременно	Пожалуйста, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Electrolux.
Раздаётся звуковой сигнал, красная лампочка мигает (в морозильнике слишком тепло)	Возможно, что морозильник только что включён и ещё не успел достаточно охладиться, см. соответствующий раздел. Дверь могла быть оставлена в открытом положении достаточно надолго для срабатывания аварийного сигнала.
В морозильнике слишком тепло	Установите более низкую температуру. Удостоверьтесь в том, что дверь плотно закрыта, а также в целостности и чистоте её уплотнительной прокладки. Помещённые в морозильник продукты могли оказаться слишком тёплыми. Подождите несколько часов и снова проверьте температуру. Расположите продукты таким образом, чтобы воздух мог свободно циркулировать между ними.
В морозильнике слишком холодно	Установите более высокую температуру. Проверьте, не включён ли режим замораживания. Дисплей термометра показывает самую высокую температуру внутри морозильника. Расхождение между показанием термометра и измеренной иным образом температурой является нормальным.
Большое количество конденсата и льда	Удостоверьтесь в том, что дверь плотно закрыта, а также в целостности и чистоте её уплотнительной прокладки.
Компрессор непрерывно работает	Установите более высокую температуру. Удостоверьтесь в том, что дверь плотно закрыта, а также в целостности и чистоте её уплотнительной прокладки.
Нет льда	Льдогенератор не включен. Включите льдогенератор. См. раздел "Включение и выключение льдогенератора". Нет подачи воды. Выполните необходимые действия по обеспечению подачи воды.
Мигает индикатор устройства выдачи льда	Утечка в соединительной коробке. Слейте воду из коробки и затяните гайку шланга. Заблокировался канал выдачи льда в дверце. Устраните причину.
Мигает индикатор устройства выдачи льда, а лед не появляется.	Нет подачи воды. Выполните необходимые действия по обеспечению подачи воды. Перенастройте систему, нажав кнопку (G).
Морозильник вообще не работает, охлаждение, освещение и сигнальные лампочки не включаются	Вилка не вставлена в розетку. Предохранитель перегорел. На морозильник не поступает питание (проверьте розетку с помощью какого-либо иного электрического устройства).

Морозильник слишком шумит

Система охлаждения несколько шумит при работе в процессе циркуляции хладагента в системе охлаждения. При включении и выключении компрессора слышится пощёлкивание.

Если шум кажется слишком сильным: осторожно отогните трубы компрессора за морозильником, так чтобы они не касались друг друга;

возможно отвалившиеся прокладки между трубами и задней панелью морозильника следует установить на место.

Соблюдайте указания, приведённые в разделе МОНТАЖ.

Слышен дребезжащий звук.

Лед перемешивается, чтобы его куски не смерзлись.

Вмешательство не требуется, это нормальное явление.

В качестве альтернативы можно включить ночной режим.

Обрыв в подаче питания

Не открывайте дверей морозильника без необходимости. В случае продолжительного обрыва в подаче питания продукты следует по возможности переложить в работающий морозильник.

Если после обрыва в подаче питания продукты по-прежнему твёрдые, их можно снова заморозить. Если продукты разморозились, но выглядят и пахнут как свежие, их следует немедленно приготовить и либо употребить в пищу, либо заморозить в приготовленном виде.

Если неисправность не удаётся устранить вышеуказанным образом, обратитесь в уполномоченную на техобслуживание и ремонт фирму.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	EUFG 29800W/EUFG 29800X
Ёмкость нетто	252 л
Ширина	595 мм
Высота	1800 мм
Глубина	650 мм
Потребление энергии	324 кВт в год
Энергетический класс	A
Номинальная мощность	110 Вт
Вес	79 кг
Мощность замораживания	15 кг в сутки

Допустимое давление в водопроводе

(для обеспечения надежной работы).

Проток воды в системе может меняться в зависимости от параметров местной воды и напора воды в водопроводе.

Минимальное допустимое давление воды 1 бар.

Проконсультируйтесь с вашим установщиком, если давление воды менее 1 бар

Максимальное допустимое давление воды 10 бар.

Если давление воды выше 10 бар, следует установить редуцирующий клапан (можно приобрести в специализированном магазине).



Не эксплуатируйте холодильник в местах, где окружающая температура может быть ниже точки замерзания.

Холодильник можно подключать только к водопроводу питьевой воды.

Холодильник можно подключать только к линии холодной воды.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Холодильник следует подключить к заземлённой розетке.

Напряжение: 230 В.

Предохранитель: 10 А.

Необходимые данные приведены на табличке с техническими данными холодильника, которая расположена внутри него с левой стороны.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

За техобслуживанием и запчастями обращайтесь в уполномоченную на техобслуживание фирму.

Важнейшие запасные части к данной бытовой машине могут быть приобретены в течение 10 лет после того, как она снята с производства.

ГАРАНТИЯ

Гарантийные условия приведены в отдельной таблице.

Ввиду непрерывного развития нашей продукции оставляем за собой право на внесение изменений.

Согласно Закону «О защите прав потребителей», при нарушении установленных правил использования вред, причинённый вследствие таких нарушений, не возмещается и требования по недостаткам, возникшим в результате таких нарушений, не удовлетворяются.

Если Вы обращаетесь в сервисный центр по поводу одной из таких неисправностей или в результате несоблюдения правил эксплуатации, то, даже в период действия гарантии, Вам, возможно, придётся оплатить вызов специалиста.

МОНТАЖ

Распаковка

Удостоверьтесь в том, что морозильник не повредился в процессе транспортировки. О возможных повреждениях следует немедленно сообщить продавцу. Упаковочные материалы следует сдать в пункт утилизации вторичного сырья. Информацию об этом можно получить у соответствующих инстанций или у продавца морозильника.



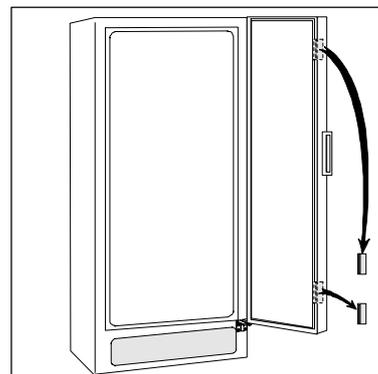
Не давайте детям играть с упаковочными материалами. Полиэтиленовая плёнка может оказаться опасной для жизни.

Транспортировочные опоры

Удалите транспортировочные опоры, расположенные по торцам двери и с внутренней стороны петель.

Чистка перед началом эксплуатации

Перед началом эксплуатации морозильник следует вымыть изнутри мягкой тряпкой, смоченной в тёплой воде с добавлением средства для ручного мытья посуды.



Перевешивание дверцы.

Внимание!

 В случае необходимости дверной шарнир может быть переделан только авторизованным сантехником.

При необходимости перевешивания дверцы обратитесь в местный сервисный центр Electrolux.

Подключение водяного шланга.

 Снимите транспортировочную защиту с соединителя клапана, см. иллюстрацию. Подключите водяной шланг из комплекта поставки к водяному клапану в коробке сзади холодильника. Проложите шланг в требуемом направлении и затем как следует затяните соединительную гайку, чтобы исключить протекание. Гайку затягивайте только руками. На водяном шланге не должно быть трещин, он не должен быть передавлен и проложен без резких изгибов. В завершении работы шланг должен быть закреплен защитной полосой из комплекта поставки. Затем шланг подключается к водопроводу фитингом с внешней резьбой $\frac{3}{4}$ дюйма. Эту работу должен выполнить квалифицированный сантехник. Холодильник должен быть подключен через запорный вентиль. В продаже имеет большой выбор подходящих для этого изделий.

При необходимости применения более длинного водяного шланга должен использоваться шланг, аналогичный VDE 150 38 85-02/0.

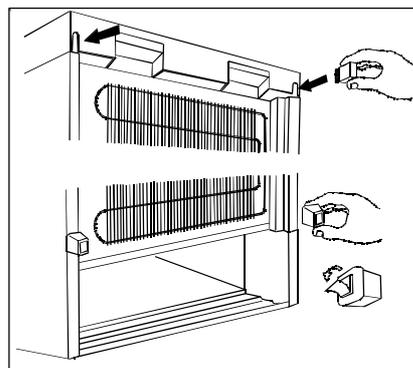
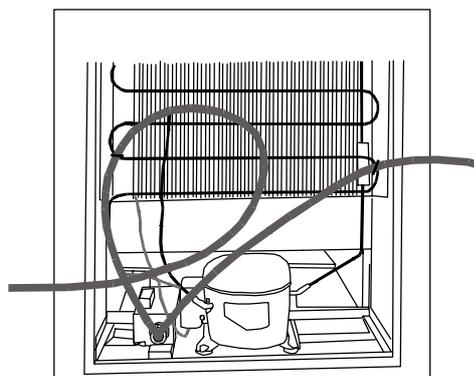
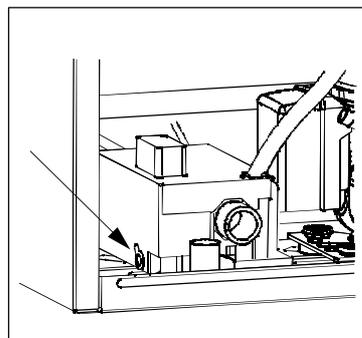
Перед тем, как холодильник будет окончательно установлен в рабочее место, проверьте, что подключение к водопроводу было выполнено корректно, нет протекания в местах подключения водяного клапана холодильника и к водопроводу, и что четыре прокладки находятся на своих местах (см. иллюстрацию).

Рекомендуется установка холодильника на специальной «заливной» подстилке, предназначенной для холодильников или морозильных камер, которая облегчает определить наличие протекания воды. Такую подстилку можно приобрести у вашего дилера.

Первое включение водяной системы.

После подключения холодильника к водопроводу следует выполнить следующую процедуру:

Откройте вентиль подачи воды и включите холодильник. Автоматически включится льдогенератор. Заполнение водой начнется, когда температура достаточно снизится. Не используйте лед, приготовленный в первый день - у него может быть некоторый привкус.

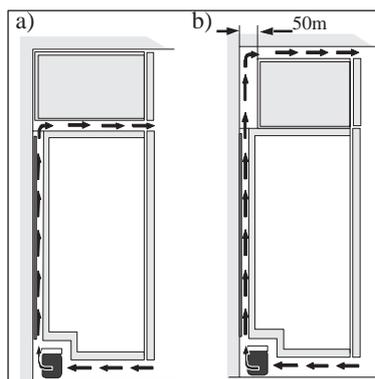
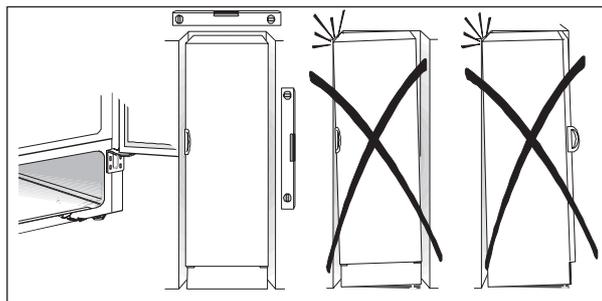


Установка

Для того чтобы морозильник функционировал надлежащим образом, удостоверьтесь в том, что:

- морозильник установлен в сухом прохладном месте без попадания на него прямого солнечного света;
- морозильник установлен вдали от источников тепла, таких как плита или посудомоечная машина;
- температура в помещении находится в пределах от $+16^{\circ}\text{C}$ до $+32^{\circ}\text{C}$;
- морозильник установлен прямо и стоит на всех четырёх ножках. Морозильник не должен быть прислонён к стене. Высота ножек может быть при необходимости отрегулирована с помощью прилагаемого к морозильнику регулировочного ключа;
- воздух свободно циркулирует вокруг морозильника;
- вентиляционные каналы за и под морозильником ничем не закрыты. Над морозильником должно быть не менее 200 см^2 свободного пространства либо а) прямо над морозильником, либо и) за морозильником и над ним, в этом случае расстояние от задней панели морозильника до стены должно быть не менее 50 мм .

Удостоверьтесь в том, что расположенный в задней части морозильника шланг талой воды ведёт в испарительный поддон.



Если морозильник стоит в углу петлями к стене, между стеной и морозильником должно быть не менее 10 мм свободного пространства, для того чтобы дверь открывалась достаточно широко для выдвигения полок.

www.electrolux.com



ELECTROLUX HOME PRODUCTS OPERATIONS EUROPE

MARIESTAD DT-AV